

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 21 (1903)
Heft: 392

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 22.01.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Abonnemente:

Schweiz: Jährlich Fr. 6.
2^{tes} Semester . . . 3.
Ausland: Zuschlag des Porto.
Es kann nur bei der Post
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Abonnements:

Suisse: un an . . . fr. 6.
2^e semestre . . . 3.
Etranger: Plus frais de port
On s'abonne exclusivement
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint 1—2 mal täglich, ausgenommen Sonn- und Feiertage.	Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.	Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.	Paraît 1 à 2 fois par jour, les dimanches et jours de fête exceptés.
Annoncen-Pacht: Rudolf Mosse , Zürich, Bern etc. Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiszeile (für das Ausland 35 Cts.).		Régie des annonces: Rodolphe Mosse , Zurich, Berne, etc. Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.).	

Inhalt — Sommaire

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte. — Literarisches und künstlerisches Eigentum. — Propriété littéraire et artistique.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.

Par ordonnance du président du tribunal de la Sarine, à Fribourg, en date de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu des titres suivants: Obligations 3 1/2 % du Canton de Fribourg de 1887, de fr. 1000, nos 2955, 2957 et 3826, sans feuilles de coupons, d'avoir à les produire au greffe du tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans à partir de la première publication du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W. 78)

Fribourg, le 17 septembre 1903.

Le greffier: **M. Berset.**

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

EQUITABLE, Lebensversicherungs-Gesellschaft der Ver. Staaten, New-York.

Das Rechtsdomizil für den Kanton Appenzell A.-Rh. wird verzeigt bei Herrn Jean Sutter, Gemeindeschreiber, in Urnäsch, an Stelle des Herrn Rob. Hohl in Herisau. (D. 112)

Basel, den 13. Oktober 1903.

Die Direktion für die Schweiz: **A. von Welck.**

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

Bern — Berne — Berna

Bureau de Courtelary.

1903. 13. Oktober. La société en commandite Saucy, Pfluger & C^{ie} à St-Imier (F. o. s. du c. du 21 février 1903, n^o 27, page 265), est dissoute. La commandite de Ulysse Alfred Chopard a été entièrement remboursée. La liquidation de la société dissoute est confiée à Jules Pfluger, l'un des associés et à Louis Droz, fabricant, les deux à St-Imier, sous la raison sociale Saucy & Pfluger en liquidation.

13. Oktober. Le chef de la maison Jules Pfluger, à St-Imier, est Jules-Joseph Pfluger, de Soleure, domicilié à St-Imier. Genre de commerce: Fabrication et vente de machines et outils pour l'horlogerie. Bureau: St-Imier.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1903. 13. Oktober. Die Käseereigenossenschaft unter der Firma Käseereigesellschaft Sonnenberg mit Sitz in Sonnenberg, politische Gemeinde Gaiserwald (S. H. A. B. Nr. 136 vom 18. Mai 1896, pag. 564) hat zwei Artikel ihrer Statuten revidiert, wobei folgende Tatsachen speziell zu erwähnen sind: Ueber die Aufnahme und den Ausschluss entscheidet nach angehörtem Vorschlag seitens der Kommission die Genossenschaft. Beim Austritt oder Ausschluss hat das betreffende Mitglied 500 Franken per Kuh zu bezahlen, vorbehalten bleibt Art. 685 des Schweiz. Obligationenrechtes. Beim Austritt oder Ausschluss eines Mitgliedes wird die von dem betreffenden Mitgliede zu bezahlende Entschädigungssumme an die Gesellschaft nach Massgabe des Bodens berechnet, und zwar auf je 2/3 Juchart Wiesboden wird eine Kub berechnet. Die Kommission ist gegenwärtig folgendermassen zusammengesetzt: Jacob Haltner, von Sennwald, in Grimm bei Abtwil, Präsident; Joseph Grawehr, von Gaiserwald, auf Sonnenberg-Abtwil, Aktuar; und Albert Geser, von Waldkirch, auf Etschberg-Abtwil. Der Präsident und der Aktuar führen kollektiv namens der Genossenschaft die rechtsverbindliche Unterschrift.

13. Oktober. Kaufmännischer Verein St. Gallen mit Sitz daselbst (S. H. A. B. Nr. 320 vom 19. September 1901, pag. 1277). Die Geschäftskommission dieses Vereins setzt sich gegenwärtig zusammen wie folgt: Präsident: Max Altherr, von St. Gallen; Vizepräsident: Alfred Isenring-Scherer, von Oberhelfenschwil; Aktuar: Walter Täschler, von St. Gallen; Rechnungsführer Wilhelm Bryner, von St. Gallen; Kassier Heinrich Kempter, von Oberbüren; Korrespondent Ernst Wildhaber, von Sargans; alle sechs wohnhaft in St. Gallen.

13. Oktober. Die Firma Jaeger & Brennwald in St. Fiden (Tablat) (S. H. A. B. Nr. 260 vom 1. Juli 1903, pag. 1037) ist infolge Austrittes von Albert Brennwald erloschen. Aktiven und Passiven übernimmt die Firma F. Jaeger.

Inhaber der Firma F. Jaeger in Espenmoos, St. Fiden, ist Franz Jaeger, von Krombach (Vorarlberg), in Espenmoos. Schifflickerei: Espenmoos.

13. Oktober. Die Liquidation der Aktiengesellschaft unter der Firma Toggenburgerbahn-Gesellschaft in Liquid. mit Sitz in Wattwil (S. H. A. B. Nr. 78 vom 1. März 1902, pag. 310) ist durchgeführt und es ist daher diese Firma im Handelsregister gelöscht worden.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona.

1903. 12. ottobre. Proprietario della ditta Colombo Battista in Bellinzona, è Battista Colombo fu Tomaso, di Carpugnino (Italia), prov. di Novara, domiciliato in Bellinzona. Genere di commercio: Fabbrica di ombrelli e cestl. Ditta incominciata il 1^o giugno 1887.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau d'Aigle.

1903. 13. octobre. La société anonyme Station climatérique de Leysin, dont le siège est à Leysin, fait inscrire qu'elle a révisé ses statuts dans ses assemblées générales des 15 septembre 1896, 15 juillet 1897, 13 avril 1899, 6 juillet 1899 et 9 juillet 1903. Les dispositions statutaires publiées dans la F. o. s. du c. du 20 mars 1890, n^o 40, page 225, sont modifiées dans ce sens que le capital social a été porté à trois millions de francs (fr. 3,000,000) divisé en 6000 actions de fr. 500, au porteur. Les autres points de la publication n'ont pas subi de modification.

13. octobre. Sous la raison Veillon frères, il est formé aux Plans sur Bex, une société en nom collectif dont les associés sont: Elise, Alois, Vincent et Marc, les quatre enfants de Vincent Veillon, de Bex, domiciliés aux Plans rière ce lieu. La société a commencé le 1^{er} juillet 1902. Genre de commerce: Boulangerie, épicerie, tabacs, boucherie. Bureaux: aux Plans sur Bex.

Bureau de Grandson.

9. octobre. La raison A. Ledermann, à Grandson (F. o. s. du c. du 21 avril 1896, n^o 113, page 465) est éteinte ensuite de renonciation du titulaire.

Bureau de Lausanne.

12. octobre. La raison A. Jaccoud fils, à Lausanne (Fruits et primeurs (F. o. s. du c. du 14 octobre 1897), est radiée ensuite de remise de commerce à la maison Jaccoud frères.

Les frères Arthur et Constant Jaccoud, de Chexbres, domiciliés à Lausanne, ont constitué sous la raison sociale Jaccoud frères, une société en nom collectif qui a son siège à Lausanne et a commencé le 1^{er} sept. 1903. La dite société a repris la suite des affaires ainsi que l'actif et le passif de la maison A. Jaccoud fils, à Lausanne. Genre de commerce: Fruits et primeurs du midi. Magasin: 6, Maupas.

13. octobre. La maison Céline Pillonel, à Lausanne (F. o. s. du c. du 29 juillet 1901), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation du Café de la concorde, place du Nord et qu'elle détient actuellement le «Café della Comète», Place du Tunnel 6.

13. octobre. Le chef de la maison Joseph Barone, à Lausanne, est Joseph Barone, de Cesara (province de Novare), domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Exploitation du Café de l'Université, 20, Place de la Palud.

Bureau de Morges.

13. octobre. Dans son assemblée générale extraordinaire du 11 juillet 1903, l'Acétyla, société d'éclairage et de chauffage à l'acétylène (F. o. s. du c. du 9 octobre 1900, n^o 336, page 1347; 25 janvier 1901, n^o 27, page 105, et 10 janvier 1902, n^o 9, page 33), société anonyme dont le siège est à Morges a modifié les art. 1^{er} et 3 de ses statuts qui ont le teneur suivante: Article 1^{er} nouveau: Il est constitué une société anonyme ayant son siège à Morges sous la raison Acétyla. Article 3 nouveau: La société a pour but l'acquisition et l'exploitation de l'invention brevetée de Jules-Samuel Fazan, à Apples, pour la construction d'appareils à acétylène avec tout ce qui s'y rapporte, brevets actuels et futurs, matériel etc., ainsi que l'acquisition et l'exploitation de tout autre système analogue avec les industries qui en dépendent. La société pourra s'occuper également d'autres affaires industrielles similaires, ainsi que de la confection d'appareils mécaniques et d'objets en tolérerie lui permettant d'utiliser son outillage, ses locaux ou son personnel. Dans son assemblée générale du même jour (11 juillet 1903) la dite société anonyme a procédé au renouvellement de son conseil d'administration. Elle a confirmé dans leurs fonctions: Maurice Rogivue, Samuel Rochat, à Morges, et François Decroux, à Bussigny; elle a nommé membres nouveaux: Jean Muret, à Morges, et Alfred Rochat, à Lausanne, en remplacement de Louis Pelet, fils, et Adrien Reymond.

Bureau de Nyon.

13. octobre. La société en nom collectif Dufour et Tissot, à Nyon (F. o. s. du c. du 26 juillet 1901, page 1066), est dissoute à dater de ce jour et cette raison radiée. L'actif et le passif sont repris par le suivant:

Le chef de la maison H. Dufour, à Nyon, est Henri Dufour, du Châtelard, domicilié à Nyon, qui reprend l'actif et le passif de la société «Dufour et Tissot», radiée. Genre de commerce. Travaux mécaniques et fabrication de moteurs à essences de son invention. Atelier et bureau: Route de St-Cergue.

13. octobre. La raison Simon Besson, à Nyon (F. o. s. du c. du 18 mai 1883), est radiée d'office ensuite de faillite du titulaire.

Kraftloserklärung einer Handelsausweiskarte.

Die der Firma Jos. Lilienfeld in Winterthur unterm 6. Januar 1903 ausgestellte und mit Nachtrag vom 25. August versehene, nun aber von dem Reisenden L. Geisler unterschlagene Taxkarte Nr. 205/501, auf dessen Namen lautend und gültig für das Jahr 1903, wird hiemit kraftlos erklärt und hat nur das an die Firma verabfolgte Duplikat Gültigkeit und zwar an Stelle Geislers für den Reisenden Oskar Landy. (V. 41)

Winterthur, den 15. Oktober 1903.

Statthalteramt: **J. U. Benz.**

Literarisches und künstlerisches Eigentum. Propriété littéraire et artistique.

Vom 1. Juli bis 30. September 1903 vollzogene Eintragungen.
Enregistrements effectués du 1^{er} juillet au 30 septembre 1903.

a. Obligatorische Eintragungen. — a. Enregistrements obligatoires.

- Nr. 2266. 5 Postkarten in Vierfarbendruck, 9/14 cm, von Max Burri, Brienz. Eigentümer und Verleger: F. Wagner, Lungern; daselbst am 1. Juli 1903 erschienen und von Letzterem deponiert.
- Nr. 2267. 1 Ansichtskarte: General Herzog (Photographie), von Prof. A. Birchmeier, Aarau; daselbst am 1. Juli 1903 erschienen, von demselben herausgegeben.
- Nr. 2268. Ansichtskarte: Aug. Keller (Photographie), von Prof. A. Birchmeier, Aarau; daselbst am 1. Juli 1903 erschienen, von demselben herausgegeben.
- Nr. 2269. Postkarte mit Ansicht von Basel, 9/14 cm (Autotypie), von E. Loos-Kaiser, Basel; daselbst am 29. Juni 1903 von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 2270. 25 photographische Aufnahmen, 13/18 cm, vom Bezirk Sargans, von Joh. Fetzer, Ragaz; daselbst am 1. Juni 1903 erschienen, von demselben herausgegeben.
- Nr. 2271. 25 photographische Aufnahmen, 18/24 cm, vom Bezirk Sargans, von Joh. Fetzer, Ragaz; daselbst am 1. Juni 1903 erschienen, von demselben herausgegeben.
- Nr. 2272. 25 photographische Aufnahmen, 24/30 cm, vom Bezirk Sargans, von Joh. Fetzer, Ragaz; daselbst am 1. Juni 1903 erschienen, von demselben herausgegeben.
- Nr. 2273. 25 photographische Aufnahmen, 40/50 cm, vom Bezirk Sargans und Werdenberg, von Joh. Fetzer, Ragaz; daselbst am 1. Juni 1903 erschienen, von demselben herausgegeben.
- Nr. 2274. Photographie (ein Panoramabild von Ragaz, von der Bahnhofstrasse genommen), 9/29 cm, von Joh. Fetzer, Ragaz; daselbst am 1. Juni 1903 erschienen, von demselben herausgegeben.
- Nr. 2275. Uebersichtsplan der Stadt Zürich, im Massstab 1 : 45 000 (Rückseite des Umschlages Massstab 1 : 40 000, mit Strassenverzeichnis), 130/200 mm, vom Bauwesen der Stadt Zürich, Stadtgeometer Zürich; daselbst am 6. Juli 1903 erschienen und vom genannten Bauwesen herausgegeben und deponiert.
- Nr. 2276. Ansichtspostkarten aus dem Berner-Oberland (eine Karte von Hohfluh-Dorf, eine Karte «Gruss von der Alp» [Milchträger]), von Joh. Feierabend, Hohfluh-Hasleberg; daselbst am 10. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2277. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2278. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2279. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2280. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2281. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2282. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2283. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2284. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2285. 49 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2286. 49 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2287. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2288. 39 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 13/18 cm, von J. Knobel, Glarus; Eigentümer und Verleger: Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 erschienen und von letztern herausgegeben.
- Nr. 2289. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2290. 49 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2291. 17 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2292. 50 Landschaftsphotographien aus der Schweiz, 16¹/₂/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2293. 50 Photographien: Landschafts-, Sport- und Genrebilder aus der Schweiz, 9/12 cm, von Hermann Alfred Tanner, Lauenen b. Thun; daselbst am 15. Juni 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2294. 50 Photographien aus der Schweiz, 9/12 cm, von Hermann Alfred Tanner, Lauenen b. Thun; daselbst am 15. Juni 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2295. 50 Photographien aus der Schweiz, 9/12 cm, von Hermann Alfred Tanner, Lauenen b. Thun; daselbst am 15. Juni 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2296. 50 Photographien aus der Schweiz, 9/12 cm, von Hermann Alfred Tanner, Lauenen b. Thun; daselbst am 15. Juni 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2297. 50 Photographien aus der Schweiz, 9/12 cm, von Hermann Alfred Tanner, Lauenen b. Thun; daselbst am 15. Juni 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2298. 50 Photographien aus der Schweiz, 9/12 cm, von Hermann Alfred Tanner, Lauenen b. Thun; daselbst am 15. Juni 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2299. 50 Photographien aus der Schweiz, 9/12 cm, von Hermann Alfred Tanner, Lauenen b. Thun; daselbst am 15. Juni 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2300. 50 Photographien aus der Schweiz, 9/12 cm, von Hermann Alfred Tanner, Lauenen b. Thun; daselbst am 15. Juni 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2301. Chamonix und Montblanc. Ein Album mit 36 Autotypien nach Originalaufnahmen, 20/25 cm, von L. Bachmann, Illustrato, Luzern; daselbst am 20. Juli 1903 von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 2302. Von der Zentenarfeier in Aarau: 41 Photographien, die Handlung des Festspiels auf offener Bühne darstellend, von Gysi & Co, Aarau; daselbst am 11. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2303. Von der Zentenarfeier in Aarau: 39 Photographien, kostümierte Gruppen darstellend, von Gysi & Co, Aarau; daselbst am 11. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2304. 50 vues photographiques du bassin du Lac Léman, format carte-album, par Charnaux frères & C^{ie}, Genève; y publiées le 2 juin 1903 et déposées par les mêmes.
- Nr. 2305. 50 vues photographiques du bassin du Lac Léman, format carte-album, par Charnaux frères & C^{ie}, Genève; y publiées le 2 juin 1903 et déposées par les mêmes.
- Nr. 2306. 3 Photographien, Ansicht-Postkarten vom Berner Oberland, von Joh. Feierabend, Hohfluh, Hasleberg; daselbst am 28. April 1903 herausgegeben und von demselben deponiert.
- Nr. 2307. 10 Ansichtskarten aus Lenk (Lichtdruck), von Alfred Bigler, Lenk; daselbst am 20. Juni 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2308. 2 Photochroms von Köln, 12/17 cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 10. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2309. 12 Photochroms aus Deutschland, 16/22¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 10. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2310. 1 Photochrom von Scheveningen, 16/22¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 10. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2311. 17 Photochroms aus der Schweiz, 16/22¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 15. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2312. 3 Photochroms von Pallanza, 16/22¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 18. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2313. 17 Photochroms aus Oesterreich, 16/22¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 18. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2314. 25 Photochroms von Griechenland, 16/22¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 17. Juni 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2315. 4 Photochroms aus Oesterreich, 16/22¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 27. Juni 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2316. 9 Photochroms aus der Schweiz, 16/22¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 7. Juli 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2317. 1 Photochrom von Flims, Waldhaus mit Dorf und Segnesgruppe, 16/22¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 17. Juli 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2318. 1 Photochrom „Schweizerische Gebirgspost“, 42/52 cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 29. Juni 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2319. 1 Photochrom von Marienbad, 16¹/₂/51 cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 10. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2320. 1 Photochrom von Cochem a/Mosel, 17/66 cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 15. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2321. 1 Photochrom von Lugano, 19¹/₂/68 cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 15. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2322. 1 Photochrom von der Gemmi, 20/60¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 30. Juni 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2323. 1 Photochrom nach dem Gemälde „Der heilige Antonius“ von Murillo in der königl. Gemäldegalerie in Berlin, 28³/₄/21 cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 23. Juni 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2324. 1 Photochrom nach dem Gemälde von Leopold Rothaug „Römische Ruine“, 28/20¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 23. Juni 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2325. 1 Photochrom, Panorama von Dresden, 35/70¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 27. Juni 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2326. 6 Photogramme aus der Schweiz, 21/27 cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 15. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2327. 7 Photogramme aus der Schweiz, 21/27 cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 6. Juni 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2328. 1 Photogramm-Panorama vom Oberengadin, à 4 Blatt, Papiergrösse 21¹/₂/105¹/₂ cm, Bildgrösse 20¹/₂/105¹/₂ cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 25. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2329. 1 Photogramm-Panorama „Luzern vom Gütsch gesehen“, à 2 Blatt, Papier- und Bildgrösse 21/52 cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 8. Juni 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2330. 1 Autotypie-Album der „Gotthardbahn“, Papiergrösse 21/28 cm. Inhalt: 16 Blatt mit 32 Ansichten in Schwarzdruck, Bildgrösse 15¹/₂/21 cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 15. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.

- Nr. 2331. 1 Autotypie-Album von Luzern und Vierwaldstättersee, Papiergrösse 21/28 cm. Inhalt: 18 Blatt mit 37 Ansichten in Schwarzdruck, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 18. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2332. 1 Autotypie-Album vom Lago di Lugano, Lago di Como e Lago Maggiore, Papiergrösse 21/28 cm, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 19. Mai 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2333. 1 Autotypie-Album vom Berner Oberland, Papiergrösse 21/28 cm. Inhalt: 18 Blatt mit 32 Ansichten in Schwarzdruck, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 10. Juni 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2334. 1 Autotypie-Album von Zermatt et ses environs, Papiergrösse 21/28 cm. Inhalt: 18 Blatt mit 36 Ansichten in Schwarzdruck, von der Photoglob Co, Zürich; daselbst am 4. Juli 1903 von der Photoglob Co herausgegeben.
- Nr. 2335. 1 Photographie: Generalansicht Waldhäuser Flims, 16 1/2/22 1/2 cm, von Christian Bener-Pedolin, Davos-Platz; daselbst am 15. Juli 1903 erschienen und von demselben deponiert.
- Nr. 2336. 13 Ansichtskarten von Waldhäuser Flims (Phototypie), von Christian Bener-Pedolin, Davos-Platz; daselbst am 1. August 1903 erschienen und von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 2337. 4 Ansichtskarten: Aufnahmen vom Militär, Eigental, von Emil Synnberg, Luzern; daselbst am 27. Mai 1903 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 2338. 5 Ansichtskarten, Originalaufnahmen vom Militär, von Emil Synnberg, Luzern; daselbst am 24. Juli 1903 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 2339. Zürich & Umgebung, ein Album mit 32 Autotypien, 15/20 cm, von L. Bachmann, Illustrato Luzern; daselbst am 6. August 1903 erschienen, von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 2340. 10 Photographies: Vues de la région du Jura neuchâtelois, 13/18 cm, par A. Schönbucher, Chaux-de-Fonds; y publiées le 1^{er} juillet 1903 et déposées par le même.
- Nr. 2341. Plakat: Der Badische Schwarzwald mit seinen Eisenbahnen, 119/84 1/2 cm, von dem Art. Institut Orell Füssli, Zürich; daselbst am 15. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2342. 1 Plakat: „Mendel-Bahn bei Bozen“ (Südtirol), 118 1/2/64 cm, vom Art. Institut Orell Füssli, Zürich; daselbst am 31. Juli 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2343. Plakat: „Rhätische Bahn“, 112 1/4/78 cm, vom Art. Institut Orell Füssli, Zürich; daselbst am 31. August 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2344. 50 Photographien aus der Schweiz, 16 1/2/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. September 1903 vom demselben herausgegeben.
- Nr. 2345. 50 Photographien aus der Schweiz, 16 1/2/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. September 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2346. 50 Photographien aus der Schweiz, 16 1/2/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. September 1903 von demselben herausgegeben.

- Nr. 2347. 50 Photographien aus der Schweiz, 16 1/2/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. September 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 2348. 50 Photographien aus der Schweiz, 16 1/2/22 cm, von Gebr. Wehrli, Kilchberg b. Zürich; daselbst am 1. September 1903 von demselben herausgegeben.
- b. Fakultative Eintragungen. — b. *Enregistrements facultatifs.*
- Nr. 1162. 4 Chromolithographies: Grandes Fleurs, série 254, 106/39 cm, par Marg. Golay, Genève. Propriétaire du droit d'auteur: G. Speich, Genève; éditeurs: Clément Tournier & C^{ie}, Genève; y publiées le 20 juillet 1903.
- Nr. 1163. Formulaire de contrat d'abonnement des „Rembours-coupons“ de la Société Suisse pour l'encouragement des achats au comptant, par Emil Dupraz et Société d'Etudes industrielles et financières, à Lausanne; y publiées par les mêmes le 15 juillet 1903.
- Nr. 1164. Alpines Tourenverzeichnis, ein Buch, von G. Speck-Jost, Luzern; daselbst am 1. Mai 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 1165. Reiseführer nach der Schweiz, Tirol, den Bayerischen Alpen und Seen, Salzburg und den oberitalienischen Seen, illustriert und mit Rabattcoupons versehen, von H. Meiss, Zürich; daselbst am 31. Juli 1903 herausgegeben und von demselben deponiert.
- Nr. 1166. 1 Lichtdruckbild: Papst Pius X., 29/34 1/2 cm, von Fritz Meyer, Zürich; daselbst am 18. August 1903 von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1167. Calendrier éphéméride, avec lectures bibliques etc., par J. H. Jeheber, Genève; y publié le 2 septembre 1903 et déposé par le même.
- Nr. 1168. 2 Chromolithographies: Orientalische Strassenszenen, 38 1/2/104 cm, von Frey & Söhne, Zürich; daselbst am 1. September 1903 von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1169. 1 Photolithographie: Die schweizerische Armee, in Bildern, ein Heft mit vier Blatt, 18/24 cm, von A. Kinder, Zürich. Eigentümer und Verleger: Frey & Söhne, Zürich; daselbst am 15. September 1903 erschienen und von Letzteren deponiert.
- Nr. 1170. 1 illustrierter Prospekt: Erste schweizerische Malerschule für Holz- und Marmorimitation, Lichtdruck, von H. Schmid-Engweiler, Zürich; daselbst am 17. September 1903 von demselben herausgegeben und deponiert.
- Nr. 1171. 1 Katalog über Pferdestall- und Geschirrkammer-Einrichtung, 24/31 cm, von Gebrüder Lincke, Zürich; daselbst am 23. September 1903 von demselben herausgegeben.
- Nr. 1172. 1 Zeitschrift: Das goldene Kreuz zur Förderung der Wahrheitsliebe, von Rudolf Horner, Basel; daselbst am 31. Januar 1901 von demselben herausgegeben und deponiert.

Aenderung. — Modification.

Abtretung zugunsten von A. Kinder, Oberstl., und Frey & Söhne, in Zürich, des am 16. September 1903 für Frey & Söhne eingeschriebenen Werkes (fakultative Eintragung) Nr. 1169 B.

Annoncen-Pacht:
Rudolf Mosse, Zürich, Bern etc.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Régie des annonces:
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

Schweiz. Wagonsfabrik Schlieren A.-G.

Einladung zur IV. ordentlichen Generalversammlung
der Herren Aktionäre

auf Freitag, den 30. Oktober 1903, nachmittags 2 1/2 Uhr,
im Bureau der Gesellschaft in Schlieren.

Traktanden:

- 1) Bericht des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr 1902/03.
 - 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
 - 3) Abnahme und Genehmigung der Jahresrechnung und der Bilanz.
 - 4) Wahlen in den Verwaltungsrat.
 - 5) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten pro 1903/04.
- Geschäftsbericht, Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 21. bis 29. Oktober den Herren Aktionären in unserem Bureau zur Einsicht auf. Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz an der Kasse bezogen werden.

Schlieren, den 14. Oktober 1903.

Der Verwaltungsrat

H. Vogt-Gut, Metallwarenfabrik, Arbon.

Spezialabteilung: Acetylen-Anlagen.

Das Vollkommenste und Betriebssicherste, was bis jetzt auf dem Gebiete der Acetylen-Industrie erreicht worden ist, bietet mein neuester

Acetylen-Entwicklungs-Apparat „Mars“

nach dem System Carbid ins Wasser.

1^{re} Referenzen von grösseren Haus-, Hotel- und Fabrikanlagen, sowie diverser Ortsbeleuchtungs-Zentralen des In- und Auslandes.

Goldene Medaille als einzige und höchste Auszeichnung von Acetylen-Entwicklern der internationalen Lichtausstellung in Wien 1900. — Pläne und Kostenberechnungen über Acetylen-Beleuchtungsanlagen kostenfrei. [1067]

FABRICATION ET SPÉCIALITÉS.

Pinces à couper et à plomber, plombs, machines à perforer, presses à dater les billets, numéroteurs, timbres à sceaux, à dates et à raisons de commerce, fers à brûler, clefs de wagons, enseignes en tous genres, plaques pour hydrantes, pour noms de rues et de maisons, plaques pour indiquer les distances, fondues ou émaillées, ou irapées avec lettres massives, en relief. Jetons pour brasseries, sociétés de consommation et jetons pour chiens. Marques de fabrique. Vélo-Numéros. Médaille à Paris 1889.

H. ISLER, atelier de mécanique et établissement de gravure;
à Winterthur.

[165]

Hypothekbank in Winterthur

mit Filiale in Zürich, Bahnhofplatz Nr. 1.

Einbezahltes Aktienkapital Fr. 12,500,000, Reservefonds Fr. 1,570,000,
Schuldbriefbestand Fr. 73,2 Millionen.

Wir geben bis auf weiteres aus:

3 3/4 % Obligations, 3—4 Jahre fest, zu pari,
4 % „ 5—6 „ „ à 101 1/2 %.

Nach Ablauf der festen Darlehensdauer sind die Titel beidseitig auf 6 Monate kündbar. [1965]

Winterthur, den 24. September 1903.

Die Direktion.

Banque hypothécaire suisse, à Soleure.

Sont sorties au tirage au sort pour être remboursées le 31 janvier 1904, les obligations suivantes de notre banque dont l'intérêt cesse de courir dès cette date:

Emprunt de 1893, Série E, 4 %.

Nos 4022, 4083, 4126, 4144, 4212, 4307, 4498, 4570, 4588, 4612, 4660, 4685, 4741, 4749, 4939, 4951.

Emprunt de 1894, Série F, 3 3/4 %.

Nos 5005, 5098, 5152, 5197, 5290, 5314, 5528, 5652, 5696, 5733, 5773, 5782, 5793, 5883, 5997.

Emprunt de 1896, Série G, 3 3/4 %.

Nos 6072, 6212, 6261, 6337, 6485, 6532, 6537, 6551, 6706, 6823, 6882, 6914, 6945, 6972.

Emprunt de 1897, Série H, 3 3/4 %.

Nos 7078, 7138, 7170, 7221, 7325, 7400, 7472, 7505, 7568, 7569, 7616, 7639, 7694, 7826.

Ces obligations, ainsi que les coupons d'intérêts de ces quatre emprunts sont payables le 31 janvier 1904:

- à Soleure: à la Caisse de la Banque hypothécaire suisse,
- à Bâle: » » Banque commerciale de Bâle,
- » » chez MM. Frey & la Roche, banquiers,
- à Berne: à la Banque commerciale de Berne, (2071)
- » » » » Banque fédérale, société anonyme,
- à Fribourg: chez MM. Weck, Aeby & C^{ie}, banquiers,
- à Lausanne: » » Ch. Masson & C^{ie}, banquiers,
- à Zurich: » au Crédit suisse.

L'obligation Série A, n^o 78, dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1902, et celles Série A, n^{os} 79 et 520, Série C, n^{os} 2189 et 2191, dont l'intérêt a cessé de courir dès le 31 juillet 1903, n'ont pas encore été présentées au remboursement.

Soleure, le 13 octobre 1903.

Banque hypothécaire suisse.

GENÈVE.
HOTEL MÉTROPOLE.
Wasser-Zentral-Heizung neuesten Systems.
Naher den Schulen, dem Theater und den Konzertsälen.
 Man verlange das Wochenprogramm der Aufführungen.
Zimmer von Fr. 3 an mit Heizung.
 Pensions-Arrangements zu billigsten Preisen. [1972]

Uebersetzungsbureau C. Schuler-Milligan,
Seewartstrasse 21, Zürich II.
 Uebersetzungen jeder Art in 15 Sprachen. (2062)
Specialität: Technische Uebersetzungen.
 Beglaubigte Uebersetzungen — Mässige Preise.

MAILAND Hôtel Métropole
 (deutsches Haus).
Das einzige Hotel am Domplatz.
 Elektr. Licht. — Zentralheizung. — Lift. — Mässige Preise.
F. BALZARI & Co.
 [1894]

Zürcher Geldschrankfabrik u. Konstruktionswerkstätten A.-G.
 vormals **Emil Schwyzer & Co.**
in Zürich.

EINLADUNG
 zu einer

ausserordentlichen **Generalversammlung der Aktionäre**
 auf **Freitag, den 30. Oktober 1903, nachmittags 5 Uhr,**
 ins **Hotel St. Gotthard** in Zürich.

Traktanden:

- 1) Protokoll. (2061.)
- 2) Beschlussfassung betr. Landankauf.

Eintrittskarten zur Generalversammlung können bis 28. a. c. abends auf dem Bureau des Verwaltungsratspräsidenten, Herrn M. Fischer-Escherich, Thalacker 46, gegen Ausweis über den Aktienbesitz bezogen werden.
 Zürich, den 14. Oktober 1903.

Der Verwaltungsrat.

Motorwagenfabrik EXCELSIOR A. G. Zürich.

Ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Am 5. November 1903, nachmittags 2 Uhr, findet im Hotel „Beatus“ in Zürich eine ausserordentliche Versammlung der Aktionäre statt.

Traktanden: Statuten-Revision; Wahl des infolge Demission im Austritt sich befindenden Verwaltungsrates, event. Abberufung und Entlastung desselben.

Die Aktionäre haben sich in der Sitzung über den Besitz von Aktien auszuweisen. (2072)

Zürich, den 15. Oktober 1903.

Der Delegierte des Verwaltungsrates:
F. Müller.

3½% unif. Anleihe
der Stadt Winterthur von 1903.

Die s. Z. für diese Anleihe ausgegebenen Interimsscheine können von heute an bei den Stellen, bei welchen dieselben bezogen wurden, gegen die definitiven Titel umgetauscht werden. (2074.)

Winterthur, den 14. Oktober 1903.

Für das Syndikat:
Bank in Winterthur.

Torffelder
Interessenten gesucht

für eine neue **Presstorf-Anlage** zur Erzeugung von täglich (zehnstündige Arbeitszeit) 3,5 Waggons Presstorf. (2070.)

Das Erzeugnis ist eine gleichmässig gekörnte Torfmasse, welche sich zur Fabrikation einer homogenen, trockenen und festen Kohle für Heizzwecke in Brikkettform besonders eignet.

Kostenvoranschläge, Beschreibungen und Zeichnungen verlange man von Patentanwalt **Clemens, Metropol, Zürich.**

Für Zins-, Wechsel- und Konto-Krt.-Rechnungen

leisten anerkannt vorzügliche Dienste:

Guyers Tages-, Monats-, Jahres-Zinstabellen „Disconto“,
Zinszahlen und Zins aus Zinszahlen.

Prospekte und Ansichtsendungen franko durch den Verfasser
J. Guyer, Fischenthal. (2036)

Rudolf Mosse, Annoncen-Expedition, Zürich, Bern. Alleinige Inseraten-Annahme des **Schweizerischen Handelsamtsblatt.**

Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux

Aarau: Oskar Heller, Notar. Inkasso, Rechtsbureau.
Aargau: Mägenwil bei Baden.
 A. Rohr, Notar. Inkasso u. Rechtsbureau.
Basel: DD. Burckhardt & Stückelberg, Notariat & Advokatur, Aeschenvorstadt 5.
 Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau. 36, Aeschenvorstadt.
Bern: Amtsnotar Chr. Tenger, Inkasso.
 A. Bauer & Co, Auskünfte, Spedit., Inkas.
 Confidentia. A. Guggler, Auskunfts- und Rechtsbureau. Schweiz. Zentralstelle für Betreibungen und Prozesse.
 Emil Jenni, Internationales Handelsauskunfts-bureau.
Biöl: Dr. F. Courvoisier, avocat.
 C. R. Hoffmann, Advokatur u. Inkasso.
Bulle: A. Andrey, notaire, rensis comm.
Chaux-de-Fonds: Ch.-E. Gallandre, notaire. Encaissés, recouvrs, rensis, etc.
Chur: Peter Bauer, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomodem., kommerz. Streitigkeiten etc.
 Joh. Hartmann, Inkasso u. Rechtsbureau.
 Jul. Meull, Inkasso, Informationen.
Davos: P. Salzgeber, Advokatur u. Ink.
Erlach: A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso u. Rechtsbureau Konkurs-sachen, Inform.
Fribourg: E. Bleimann, avocat. Contenteux, recouvrs, Corresp. allem. et franç.
Genève: Herren & Guerhel. Maison fondée en 1872. Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention. Tarif sur demande.
 E. Barrès, Bd du théâtre 7. Remises de commerce, vis d'immeub., rensis, recouvrs.
Gränichen-Aarau: Strueman & Sandmeyer, Rechts- u. Inkasso-Bureau.
Kreuzlingen: Dr. A. Deucher, Advokat.
Lausanne: E. Glas-Chollet, agence com.
 Dr. G. de Wels, avocat. 13, R. Haldimand.
Locle: Dr. M. Borel et G. Haldimand, avocats.
Lucerne: Dr. E. Huber, deutsch. Fürsps.
 Adolfo Schäfer, Rappresentante. Handelsauskünfte, Inkassi, Vertretungen etc.

Luzern: Courad Frank, Inkasso u. Inf. Franz Renner, Inkasso und Rechts-agenturbureau.
Montreux: L. Chalet, agent de recouvrements jurid. contentieux.
Morges: A. Dutoit, agent d'affaires patenté. Agence de renseignements commerciaux.
Moutier: A. Moulin, notaire. Recouvrements, rensis, assurances, naturalis.
Murten: H. Häfner, Advokatur u. Inkasso.
Neuchâtel: Dr. Francis Mauler et Dr. Edmond Berthoud, avocats et notaire.
Rheinfelden: O. Mahrer, Notariats- u. Rechtsbureau, Inf., Ink., Konkurs-sachen.
St. Gallen: Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Vereins Creditreform.
 A. Härtsch, Anwalts- u. Inkassobureau. Informationen für die ganze Schweiz. Prozessführung i. d. Kantonen St. Gallen, Appenzel I.-Rh. u. A.-Rh. Empfohlen vom Verein Schweiz. Geschäftsreisender.
 A. Taeschler-Marou, patent. Rechts-agent. Inkass u. Vertretung in Konkursen etc.
 Dr. jur. V. Wellauer, Advokatur.
Schwyz: Agenturen- & Inkasso-Bureau Michael Ehrler. 30jähr. Praxis.
Küssnacht: Dr. J. Räber, Advokat u. Inkasso. Vertr. f. ganze Zentralschw.
Sierre (Siders): O. de Chastonay, av et not.
Solothurn: Dr. R. Marti, Advokatur und Notariat Inkasso.
 Urs von Arx, Advokatur und Inkasso.
Spiez: Joh. Jost, Not. Vertretung, Ink. Thal (St. Gallen): Dr. C. Roth, Advokat.
Thun: Günter & Sohu, Not., Inkass., Inf.
Wallorbe: Jalliet, Jules, not., et greffier.
Walenstadt: J. Birrer, R'agoneur.
Weinfelden (Tbirgau): Dr. H. Müller, a. Gerichtspräsident, Rechtsanwalt-Advokatur und Inkassobureau.
Yverdon: F. Willomet, agent d'affaires.
Zürich I: Dr. Brennwald, Rechtsanwalt, Bahnhofstr. 110, Advokatur, Ink., Inform.
 Dr. L. Peyer, Advokat. Bahnhofstr. 69.

Schweizerische Metallwerke Dornach & Kriens.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Samstag, den 31. Oktober 1903, nachmittags 3 Uhr,
 in der **Brauerei Merian, Steinenthorstrasse 23, Basel.**

Traktanden:

- 1) Vorlage der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1903.
- 2) Bericht der Rechnungsrevisoren.
- 3) Genehmigung der Jahresrechnung, Festsetzung der Dividende und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl der Rechnungsrevisoren pro 1903/1904.
- 5) Neuwahl des Verwaltungsrates.
- 6) Verschiedenes.

Die Aktionäre der fusionierten Gesellschaft «Schweizerische Metallwerke Dornach», welche an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, belieben sich nach § 9 der Statuten über ihren Aktienbesitz auszuweisen, indem sie vom 23. bis 30. Oktober die Nummern ihrer Aktien der Eidgenössischen Bank in Basel schriftlich einreichen und daselbst Zutrittskarten in Empfang nehmen.

Die Besitzer der Namenaktien der fusionierten Aktien-Gesellschaft «La Salle & Cie. in Kriens» erhalten ihre Eintritts- und Stimmkarten durch Herrn F. Schumacher-La Salle in Luzern.

Jahresrechnung und Revisorenbericht werden vom 23. Oktober an bei der Eidg. Bank in Basel für die Aktionäre zur Einsicht aufliegen.

Dornach, den 15. Oktober 1903.

(2069)

Der Verwaltungsrat.



(1731)

Uebersetzungen

(französisch, englisch), literarischer oder geschäftlicher Art, besorgt tüchtiger Linguist. Aufträge erbeten unter Chiffre **Z H 8433** an (2059), **Rudolf Mosse, Zürich.**

Beteiligung gesucht

mit **Fr. 10,000—20,000** an einem kleinern Fabrikations-Geschäft in Basel, Zürich oder Genf.
 Offerten mit Angabe der Branche unter Chiffre **Z H 8433** an die Annoncen-Expedition (2073) **Rudolf Mosse, Zürich.**



Maschinen

Werkzeuge
 und
Fournituren
 für die

Reparaturwerkstätten industrieller Etablissements liefern (1489.)

Joho & Affolter,
 Werkzeug- u. Eisenwarenhandlung
Zughausgasse 20, BERN.
 Stets grosses Lager.



Privatmann wünscht

Kapital

in kleineren und grösseren Posten auszuliehen (2040.)
 Anfragen unter Chiffre **Z M postlagernd, Sargans.**